power sources in Outer Space, Space debris, Space Transportation System and allocation of Geostationary orbital slots for communication satellites.

प्रधान मंत्री की रूस-यात्रा के परिणाम-स्वरूप क्रॉयोजनिक इंजन का सौदा

1539. **श्री जनार्दन यादव** : क्या **प्रधान मंत्री** यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या यह सच है कि गत माह प्रधान मंत्री की रूस-यात्रा के दौरान दोनों देशों के बीच हुए विचार-विमर्श के दौरान रूस-भारत को क्रायोजेनिक इंजन की आपूर्ति करने पर सहमत हो गया था; और

(ख) यदि हां, तो कितने इंजनों की आपूर्ति किए जाने की संभावना है और कब तक और यदि नहीं, तो उसके क्या कारण हैं ?

प्रधान मंत्री कार्यालय में राज्य मंत्री तथा विज्ञान और प्रौद्योगिकी मंत्रालय में राज्य मंत्री तथा परमाणु ऊर्जा एवं अन्तरिक्ष विभागों में राज्य मंत्री (श्री भुवनेश चतुर्वेदी) : (क) क्रायोजेनिक प्रौद्योगिकी पर उस के साथ हुए मूल करार में प्रस्तावित प्रौद्योगिकी के हस्तान्तरण और प्रशिक्षण संबंधी धारा का परित्याग करते हुए करार पर पुनः समझौता माच 1994 में सम्पन्न हो गया था। प्रधान मंत्री की रूस-यात्रा के दौरान इस मामले पर कोई विशेष बातचीत नहीं हुई, क्योंकि करार पर पहले ही समझौता हो चुका था और इसे दोनों सरकारों ने स्वीकृति भी प्रदान कर दी थी।

(ख) इस करार के अन्तर्गत 1996 के अन्त से प्रारंभ करते हुए प्रत्येक छः महीने के अन्तराल पर इंजनों सहित चार क्रायोजेनिक चरणों की आपूर्ति की जानी है। इसके अलावा, मूल करार में उपलब्ध विकल्प का उपयोग करते हुए इंजनों सहित अन्य तीन क्रायोजनिक चरण प्राप्त किए जा रहे हैं।

—

12.00 Noon

PAPERS LAID ON THE TABLE

[**The Deputy Chairman** in the Chair]

Notification of the Ministry of Civil Aviation and Tourism (Department of Civil Aviation

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RURAL DEVELOPMENT (DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS (SHRI RAMESHWAR THAKUR): Madam on behalf of SHRI GHULAM NABI AZAD I lay on the Table, under section 14-A of the Aircraft Act, 1934, a copy (in English and Hindi) of the Ministry of Civil Aviation and Tourism (Department of Civil Aviation) Notification G.S.R. No. 227, dated the 28th April, 1994, publishing the Aircraft (Demolition of Obstructions caused by Buildings and Trees etc.) Rules, 1994, together with an explanatory memorandum thereon. (Placed in Library. *See* No. LT-6201/94).

Memorandum of Understanding between the Government of India and the Fertilizers and Chemicals Travancore, Limited, National Fertilizers Limited and Pyrites, Phosphates and Chemicals Limited for the year 1994-95

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF CHEMICALS AND FERTILIZERS AND MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS AND MINISTER OF STATE IN THE DEPARTMENT OF ELECTRONIC AND DEPARTMENT OF OCEAN DEVELOPMENT (SHRI EDUARDO FALEIRO): Madam, I lay on the Table a copy each (in English and Hindi) of the following papers:—

(i) Memorandum of Understanding between the Government of India (Ministry of Chemicals and Fertilizers—Department of Fertilizers) and the Fertilizers and Chemicals Travancore Limited for the year 1994-95.

(Placed in Library. *See* No. LT-6175/94).

(ii) Memorandum of Understanding between the Government of India (Ministry of Chemicals and Fertilizers—Department of Fertilizers) and the National Fertilizers Limited for the year 1994-95.

(Placed in Library. *See* No. LT-6174/94).

(iii) Memorandum of Understanding between the Government of India (Ministry of Chemicals and Fertilizers—Department of Fertilizers) and the Pyrites, Phosphates and Chemicals Limited for the year 1994-95.

(Placed in Library. See No. LT-6173/94).

(a) Memorandum of Understanding between Government of India and Hindustan Cables Limited, Andrew Yule and Company Limited, National Industrial Development Corporation Limited and Bharat Yantra Nigam Limited

(b) Report and Accounts (1991-92) of the Central Machine Tools Institute Bangalore and related papers.

उद्योग मंत्रालय (औद्योगिक विकास विभाग) में राज्य मंत्री और उद्योग मंत्रालय (भारी उद्योग विभाग) में राज्य मंत्री (श्रीमती कृष्णा साही): निम्नलिखित पत्रों की एक-एक प्रति (अंग्रेजी तथा हिन्दी में सभा पटल पर रखती हूं।

(a) (i) 1994–95 के वर्ष के लिए भारत सरकार (उद्योग मंत्रालय–भारी उद्योग विभाग) और हिन्दुस्तान केबल्स लिमिटेड के बीच सहमति ज्ञापन।

(Placed in Library. *See* No. LT-6246/94.

(ii) 1994–95 के वर्ष के लिए भारत सरकार (उद्योग मंत्रालय–भारी उद्योग विभाग) और एन्ड्रयू यूल एण्ड कम्पनी के बीच सहमति ज्ञापन।

(Placed in Library. *See* No. LT-6245/94.

(iii) 1994–95 के वर्ष के लिए भारत सरकार (उद्योग मंत्रालय–भारी उद्योग विभाग) और नेशनल इंडस्ट्रियल डेवलपमेंट कारपोरेशन के बीच सहमति ज्ञापन।

(Placed in Library. *See* No. LT-6177/94).

(iv) 1994–95 के वर्ष के लिए भारत सरकार (उद्योग मंत्रालय––भारी उद्योग विभाग) और भारत यंत्र निगम लिमिटेड के बीच सहमति ज्ञापन।

(Placed in Library. *See* No. LT-6176/94).

(b) (i) 1991–92 के वर्ष के लिए सेन्ट्रल मशीन टूल इन्स्टीट्यूट, बंगलौर का वार्षिक प्रतिवेदन और लेखे, लेखाओं पर लेखापरीक्षकों के प्रतिवेदन सहित।

Placed in Library. See No. LT3491/94) 6179/94)

(ii) उपर्युक्त प्रतिवेदन को स्वीकार करते हुए सरकार द्वारा विवरण।

(iii) ऊपर (i) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाला विवरण।

(Placed in Library. *See* No. LT3491/94)

Notifications of the Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions (Department of Personnel and Training)

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEVANCES AND PENSIONS AND MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS (SHRIMATI MARGARET ALVA): I lay on the Table, under sub-section (2) of section 3 the all India Services Act, 1951, a copy each (in English and Hindi) of the following Notifications of the Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions (Department of Personnel and Training):—

(1) GSR No. 340(E), dated 29th March, 1994, publishing the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Amendment Regulations, 1994.